

KLARSTEIN NIETSRVTK
TEIN NIETSRVTK KLAR
KLARSTEIN NIETSRVTK
TEIN NIETSRVTK KLAR
KLARSTEIN NIETSRVTK
TEIN NIETSRVTK KLAR
KLARSTEIN NIETSRVTK

KLARSTEIN

Překapávací kávovar

Coffee Maker
Cafetera Cafetière
Macchina del caffè

10032102

Vážený zákazníku,

gratuluje Vám k zakoupení produktu.

Prosím, důkladně si pozorně manuál a dbejte na následující pokyny, aby se zabránilo škodám na zařízení. Za škody způsobené nedodržením instrukcí a pokynů neručíme.

Obsah

Technické údaje	3
Prohlášení o shodě	3
Bezpečnostní pokyny	4
Popis produktu	7
Před prvním použitím	9
nastavení	10
Kávová zrna a mlýnek	17
Používání a obsluha	19
Péče a čištění	23
Řešení problémů	28
Rady pro likvidaci	30

Technické údaje

Model	10032102
Napájení	220-240 V ~ 50-60 Hz

Prohlášení o shodě

Výrobce:

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Deutschland.



Tento produkt je v souladu s následujícími evropskými směrnici:

2014/30/EU (EMV)

2014/35/EU (LVD)

2011/65/EU (RoHS)

BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE

Všeobecné pokyny

1. Přečtěte si všechny pokyny.
2. Nedotýkejte se horkých povrchů. Použijte rukojeti nebo knoflíky.
3. Na ochranu před požárem, úrazem elektrickým proudem a zraněním osob neponožte kabel, zástrčky ani těleso stroje do vody nebo jiné kapaliny.
4. Při používání spotřebiče dětmi nebo v blízkosti dětí je nutná pečlivá kontrola.
5. Odpojte přístroj ze zásuvky, pokud jej nepoužíváte a před čištěním. Před nasazením nebo odebíráním částí a před čištěním nechte vychladnout.
6. Nepoužívejte žádné zařízení s poškozeným napájecím kabelem nebo zástrčkou nebo po poruše spotřebiče nebo přístroje jakýmkoliv způsobem poškozeny. Vraťte zařízení do nejbližšího autorizovaného servisního střediska pro kontrolu, opravu nebo úpravu.
7. Použití přídatných příslušenství, které nedoporučuje výrobce spotřebiče, může způsobit požár, úraz elektrickým proudem nebo zranění osob.
8. Nepoužívejte venku.
9. Nenechte napájecí kabel viset nad okrajem stolu nebo pultu, a nenechte aby se kabel dotkl horkých ploch.
10. Neumísťujte na nebo do blízkosti horkého plynového nebo elektrického hořáku nebo do vyhřívané trouby.
11. Nebezpečí požáru nebo elektrického šoku! Neodstraňujte kryt přístroji. Uvnitř nejsou žádné části opravitelné uživateli. Opravy by měly provádět pouze autorizovaní servisní pracovníci.
12. Nepoužívejte spotřebič na jiné než určené použití.
13. Po dokončení přípravy kávy a vypnutí světla počkejte pět minut, dokud zásobník naplníte studenou vodou. V opačném případě by horká pára mohla vystřelit z víka a způsobit zranění.
14. V případě, že se odstraní víko během cyklů vaření, může dojít k opaření. Před odebráním víka vždy počkejte, dokud se vaření dokončí.
15. Neblokujte větrací otvor na straně stroje. Vždy ponechte 2 palce prostoru mezi parním ventilem a stěnou nebo jiným materiálem.
16. Vyhněte se kontaktu s pohyblivými částmi, jako je bruska. Vždy používejte stroj s víčkem na zrnka.
17. Používejte pouze v domácnosti a uvnitř.
18. Po použití se povrch topného tělesa vystaví zbytkovému teplu.

19. Spotřebič nepoužívejte nesprávně, může nastat nebezpečí.

20. Spotřebič není určen k použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dozorem nebo instruktáží o používání spotřebiče osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost. Děti by měly být pod dozorem, aby se zajistilo, že si se spotřebičem nehrají.

21. Před montáží, demontáží, čištěním nebo pokud zůstane přístroj bez dozoru, vždy ho odpojte od napájení.

22. Přístroj mohou používat děti ve věku od 8 let, pokud jsou pod dohledem nebo instruktáží o používání spotřebiče bezpečným způsobem a pokud chápou příslušná rizika. Čištění a údržbu uživatelů nesmějí dělat děti, pokud nejsou starší 8 let a musí být pod dohledem. Udržujte spotřebič a jeho napájecí kabel mimo dosah dětí mladších 8 let. Spotřebič nesmějí používat děti.

23. Spotřebiče mohou používat osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a vědomostí, pokud jsou pod dozorem nebo instruktáží o používání spotřebiče bezpečným způsobem a pokud chápou příslušná rizika. Děti se nesmí hrát se zařízením.

Pokyny pro zařízení se skleněnými konvicemi

- Skleněná konvice je určena pro použití s tímto spotřebičem. Nikdy se nesmí používat na horní straně.
- Neukládejte horkou konvici na mokrý nebo studený povrch.
- Nepoužívejte prasklou konvici ani konvice, které mají uvolněné nebo oslabené držadlo.
- Nečistěte konvice s čisticími prostředky, vložkami z ocelové vlny nebo jinými abrazivními materiály.

Speciální pokyny

- Nikdy nevkládejte instantní kávu do nádoby na kávová zrnka; může poškodit funkci brusky a stroje.
- Do nádoby na kávová zrnka nikdy nevkládejte obalené kávová zrna.
- Nikdy nevkládejte do nádoby na kávová zrnka vodu ani jinou tekutinu.
- Do nádoby na kávová zrnka nikdy nenaplňujte nic jiného než kávová zrna (žádná čokoláda, žádné ořechy, žádné koření).
- Do nádoby na vodu nikdy nevkládejte nic jiného než čerstvou, studenou čistou vodu.
- Nikdy neodstraňujte ani nepokoušejte se demontovat spodní okraj (10) nebo jiné sestavené části.
- Nepoužívejte mlýnek filtru goldtone, pokud není vyčištěn z dřívě používaného kávového zrna.
- Nikdy nepoužívejte stroj, když knoflíkem jemnosti (6) je v poloze RELEASE, vždy uzamkněte horní okraj (9) a nádobu na kávová zrnka (7) na místo.
- Nikdy neblokujte parní větrací otvor (13) na straně stroje. Vždy ponechte 2 palce prostoru mezi parním ventilem a stěnou nebo jiným materiálem.

Speciální pokyny pro nastavení kabelu

Spotřebič má polarizovanou zástrčku (jedna čepel je širší než druhá). Abyste snížili riziko úrazu elektrickým proudem, tato zástrčka pasuje do polarizované zásuvky pouze jedním způsobem. Pokud zástrčka zcela nezapadne do zásuvky, otočte zástrčku. Pokud se stále neshoduje napájení, kontaktujte kvalifikovaného elektrikáře. Zástrčku nemodifikujte žádným způsobem.

A. Krátké napájecí kabely jsou určeny ke snížení rizika vyplývajícího z toho, že dlouhé kabely se zaplétají nebo někdo o nich zakopne.

B. Delší prodlužovací kabely jsou k dispozici a mohou se použít, pokud se při jejich používání dbá na péči.

C. Pokud používáte prodlužovací kabel,

- označený elektrický rozměr prodlužovacího kabelu by měl být alespoň tak velký jako elektrický výkon spotřebiče a
- delší napájecí kabel musí být uspořádán tak, aby nevisel přes pult.

Rady pro používání a čištění

Spotřebič je určen pouze pro domácnosti. Jakákoliv jiná údržba jako čištění a uživatelská údržba by měl provádět autorizovaný servisní zástupce.

- Neponořujte základnu přístroje do vody a nesnažte se rozebrat přístroj.
- Abyste snížili riziko požáru nebo úrazu elektrickým proudem, neodstraňujte základnu. Uvnitř nejsou žádné části opravitelné uživateli. Opravy by měly provádět pouze autorizovaní servisní pracovníci.
- Zkontrolujte napětí, abyste se ujistili, že napětí uvedené na typovém štítku odpovídá Vašemu napětí.
- Nikdy nepoužívejte teplou nebo horkou vodu na plnění nádoby na vodu. Používejte pouze studenou vodu!
- Během provozu držte ruce a napájecí kabel mimo horkých částí spotřebiče.
- Nikdy nečistěte přístroj s abrazivním čisticím práškem nebo tvrdým nářadím.
- Vždy se ujistěte, že horní nádoba a nádoba na kávová zrnka jsou uzavřeny před vařením .

POPIS PRODUKTU



1 Permanentní pozlacený filtr goldtone	9 Vyjímatelný horní okraj
2 Filtrační vložka zabraňující odkapávání	10 Pevný spodní okraj (není vyjímatelný)
3 Držák filtru	11 Víko zásobníku vody
4 Skleněná konvice	12 Vyjímatelná nádoba na vodu
5 Digitální obrazovka (obrázek 2)	13 Parní větrací otvor
6 Knoflík jemnosti broušení / Uvolnění horního otvoru (obr. 4)	14 Držák filtru s aktivním uhlím (obrázek 12)
7 Vyjímatelná nádoba na kávová zrnka	15 Naběračka
8 Víko nádoby na kávová zrnka	16 Štětec



2



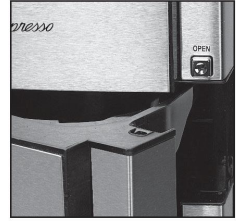
3



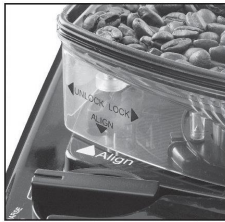
4



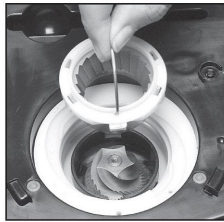
5



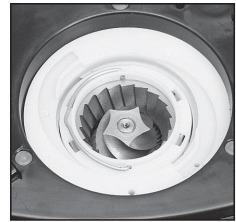
6



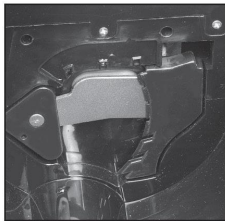
7



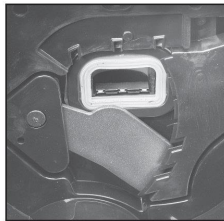
8



9



10



11



12

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Opatrně rozbalte zařízení a odstraňte obalový materiál.
- Stroj umístěte na rovný povrch a zajistěte, aby parní větrací otvor (13) nebyl zablokován stěnou nebo jiným materiálem.
- Zařízení otřete vlhkým hadrem, abyste odstranili prach.
- Stiskněte tlačítko držáku filtru (obrázek 6), odstraňte permanentní pozlacený filtr goldtone a filtrační vložku a očistěte ji podle popisu v kapitole PÉČE A ČIŠTĚNÍ.
- Ujistěte se, že filtrační vložka zabraňující odkapávání pracuje správně. Pružina by měla umožnit zastavit odkapávání, když se stlačí a automaticky vyskočí ven po uvolnění. (Obrázek 5)
- Vyjměte zásobník na vodu ze zařízení a vyjměte držák filtru s aktivním uhlím.
- Vypláchněte nádrž na vodu pro první použití a naplňte zásobník na vodu pro označení 12 šálků. Vložte zpět do stroje a zatlačte dolů, abyste zcela zajistili základní ventil. • Vyberte zásobník na vodu zo zariadenia a vyberte držiak filtra s aktivným uhlím.

Poznámka: Filtrová vložka, permanentní pozlacený filtr goldtone, skleněná konvice a víko konvice se mohou čistit v myčce nádobí (horní stojan, mimo jakéhokoliv topného tělesa). Stroj neponořujte do vody ani do jiné kapaliny.

Nechte trochu vody protéct přes stroj bez kávy následovně:

1. Připojte stroj a ujistěte se, že je nainstalován permanentní pozlacený filtr goldtone a filtrační vložka.
2. Umístěte suchou konvici s věkem do zařízení.

Upozornění: Na topnou desku nikdy nepokládejte mokrou konvici! Před vložením zpět do zařízení vysušte konvici. Při výrobě kávy vždy zatáhněte víko konvice a víko nádoby na kávová zrnka bezpečně na své místo.

3 Stiskněte tlačítko GROUND COFFEE (Mletá káva) a potom tlačítko BREW (Vařit) (obr. 2). Stroj začne zpracovávat vodu do konvice.

4 Po přetečení veškeré vody stiskněte opět tlačítko BREW (Vařit), abyste zařízení vypnuli.

5 Vyprázdněte konvici a vysušte ji.

NASTAVENÍ

Nastavení hodin a mlýnku

Poznámka: Abyste mohli provozovat kávovar, musíte nastavit aktuální čas.

Připojte zařízení. Na obrazovce se zobrazí "12:00" a bliká.

a) Nastavení aktuálního času

- Stiskněte a podržte tlačítko HOUR (Hodina), dokud se nezobrazí aktuální hodina. Na obrazovce se zobrazí i AM (dopoledne) nebo PM (odpoledne).
- Stiskněte a podržte tlačítko MINUTE (Minuta), dokud se nezobrazí minuty. Nyní je nastavený čas.

Poznámka: Když se čas změní, musíte změnit hodiny (Standardní čas / Letní čas).

b) Nastavení času automatického zapnutí

Čas automatického zapnutí lze nastavit až po nastavení aktuálního času.

- Stiskněte a podržte tlačítko AUTO na dobu 2-3 sekund, až se na obrazovce rozsvítí ikona hodin a ikona hodin začne blikat.
- Stiskněte a podržte tlačítko HOUR (Hodina), potom tlačítko MINUTES (Minuta) a nastavte čas automatického zapnutí.
- Pokud budete používat mlýnek, zvolte počet sklenic, které chcete automaticky připravit, stisknutím tlačítka CUPS (Sklenice). Můžete také zvolit program, aby zařízení automaticky vařilo mletou kávu. Stiskněte tlačítko GROUND COFFEE (Mletá káva). Po stisknutí čísla CUPS (Sklenice) ikona zmizí a ikona naběračky mleté kávy se rozsvítí.

Poznámka: Zařízení mlýnek, musíte nastavit tlačítko CUPS v nastavení Automatické zapnutí, abyste získali správný objem mleté kávy odpovídající počtu sklenic, které budete vařit. Viz níže nastavení objemu mletí.

- Po naprogramování času automatického zapnutí stiskněte opět tlačítko AUTO. Obrazovka se vrátí na aktuální čas a ikona hodin zůstane rozsvícená.
 - Chcete-li funkci automatického zapnutí vypnout, opět stiskněte tlačítko AUTO, dokud nezmizí ikona hodin.
- c) Změna času automatického zapnutí
- Stiskněte a podržte tlačítko AUTO na dobu 2-3 sekund, až se na obrazovce rozsvítí ikona hodin a ikona hodin začne blikat.
 - Stiskněte a podržte tlačítko HOUR (Hodina) a potom tlačítko MINUTES (Minuta) a nastavte nový čas automatického zapnutí.
 - Zvolte počet sklenic, které chcete automaticky připravit, stisknutím tlačítka CUPS (Sklenice) nebo zvolte GROUND COFFEE (mletá káva). Viz výše uvedené b) Nastavení času automatického zapnutí.
 - Po naprogramování času automatického zapnutí stiskněte opět tlačítko AUTO. Obrazovka se vrátí na aktuální čas a ikona hodin zůstane rozsvícená.
 - Chcete-li funkci automatického zapnutí vypnout, opět stiskněte tlačítko AUTO, dokud nezmizí ikona hodin.

d) Aktivace času automatického zapnutí

Krátce stiskněte tlačítko AUTO. Na obrazovce se rozsvítí ikona hodin, což znamená, že je aktivováno nastavení automatického zapnutí. Zařízení zobrazí skutečný čas. V předprogramovaných čase začne stroj mletí a vaření (nebo pouze vaření).

e) Nastavení objemu mletí: Tlačítko "2-12"

Kávovar Vám umožňuje nastavit dvě různá nastavení mletí: jeden k okamžitému použití a jeden pro použití při automatickém používání.

- K okamžitému použití: Opakovaným stisknutím tlačítka "2-12" zvolte 2, 4, 6, 8, 10, 12.
- Použití automatického zapnutí: Stiskněte a podržte tlačítko AUTO, dokud se nerozsvítí ikona hodin a začne blikat. Stiskněte tlačítko CUPS (Sklenice) a zvolte 2, 4, 6, 8, 10, 12. Mlýnek automaticky nastaví čas na provedení správného objemu pro naprogramované sklenice.

Nastavení síly kávy

Pokud chcete zvýšit sílu kávy, doporučujeme naprogramovat vyšší množství poháru, například 10 nebo 12 šáleků a potom snížit množství vody, které přidáte do nádrže na vodu. Například v nastavení CUPS (Šklenice) zvolte 12, ale nádrž na vodu naplňte pouze do značky 8 šáleků. Bude větší množství mleté kávy a zvýší se síla varné směsi.

Funkce aroma (obzvláště silná káva)

Stiskněte tlačítko na aroma k přípravě obzvláště silné kávy (podobně jako espresso). Poté stiskněte tlačítko BREW (Vařit), abyste začali mlít kávová zrna a postup vaření. Nebo stiskněte BREW (Vařit) a stiskněte GROUND COFFEE (Mletá káva) ke spuštění procesu vaření přímo pro mletou kávu.

Přerušení napájení

- Pokud byl zdroj napájení přerušen, musí se znovu zadat nastavení času a mlýnku.
- Pokud byl přístroj vypnutý, kávovar si nepamatuje předtím nastavený čas automatického spuštění, protože nastavení hodin bylo obnoveno.

Odstranění / upevnění nádoby na kávová zrnka

- Uchopte nádobu na kávová zrnka dvěma rukama a otočte lahvové nádobu ve směru hodinových ručiček.
- Když je nádoba na kávová zrnka odemčené, zvedněte ji přímo ze stroje. Dveře na dně nádoby na kávová zrnka zabrání vypadnutí kávových zrn ze spodní části nádoby.
- Odstraňte a nahraďte horní okraj.
- Vložte nádobu na kávová zrnka zpět do stroje pod mírným úhlem a přirovnejte ke ikoně "ALIGN" (Zarovnat) na levé straně stroje s ikonou "ALIGN" (Zarovnat) na levé straně nádoby na kávová zrnka (obr. 7) a otočte láhev proti směru hodinových ručiček, abyste uzamkli nádobu zpět do polohy

Poznámka: Postupujte podle pokynů na čištění v kapitole PÉČE A ČIŠTĚNÍ pro údržbu nádoby na kávová zrnka a kávového žlabu. Pokud nádoba na kávová zrnka není po stisknutí tlačítka BREW (Vařit) uzamčena zpět, přístroj bude pípáním indikovat chybu. Správně zarovnejte a uzamkněte nádobu na kávová zrnka.

Odstranění / nahrazení horního okraje

- Postupujte podle kroků uvedených v kapitole 7.4 a odstraňte nádobu na kávová zrnka.
- Otočte knoflík objemu směrem doprava směrem k RELEASE (Uvolnit), abyste odblokovali horní okraj.
- Horní okraj vytáhněte rovně ven pomocí malé kovové rukojeti, která je připevněna k hornímu okraji (obrázek 8).

Upozornění: Nikdy se nepokoušejte odstranit dolní okraj!

- Při opětovném smontování umístěte horní okraj zpět do stroje a přesvědčte se, zda je správně umístěn tak, jak je to vidět na obrázku 8 a na obrázku 9. Pokud horní okraj nezapadá správně, nastavte ho, dokud horní okraj není zarovnan do stroje .

Upozornění: Před připojením nádoby na zrnka stiskněte kovový horní okraj nalevo nebo napravo.

- Otočte ovladač jemnosti proti směru hodinových ručiček do polohy Hrubý, Střední nebo Jemný, abyste uzamkli horní výběžek na místě.

Upozornění: Nikdy nepoužívejte stroj s horním otupělostí odemčeným (knoflík jemnosti v poloze RELEASE). Vždy zkontrolujte, zda je horní okraj uzamčen zpět na místě při opětovném připojení nádoby na zrnka.

- Připojte nádobu na zrnka.

Poznámka: Pokud se bruska zdá být ucpaná, vždy spusťte "Grind & Clean Cycle" a potom před odstraněním horního okraje vyčistěte žlab na mletou kávu.

Nastavení mlýnku / Plnění zrn

- Zvolte nastavení jemnosti (obrázek 4) otáčením knoflíku, dokud se indikátor nezmění z jemné na hrubou.
- Při prvním použití použijte nejhrubší nastavení.
- Pro tmavé olejové boby použijte hrubé nastavení a stiskněte tlačítko Oily, dokud se na displeji nezobrazí ikona olivového zrna, abyste vybrali funkci pro olejové zrna. Pro lehké, suché boby používejte jemnější nastavení.
- Otevřete víko nádoby na zrnka (8) a naplňte nádobu na zrnka (7) celými kávovými zrny. Ujistěte se, že víko zásobníku vody je uzavřeno, aby se zabránilo rozsypaní zrn do nádoby s vodou.

Důležité poznámky

- Zkontrolujte zda v zrnech nejsou cizí předměty. Zásobník na zrnka bude mít přibližně 8 oz zrn. Nikdy neplňte nádobu na zrnka s mraženými nebo obalenými zrnky.
- Pokud není víko na nádobě na zrnka na místě, když je stisknuto tlačítko BREW, zařízení pípne, což indikuje chybu. Stiskněte dolů pro úplné zajištění víka

Naplnění nádoby na vodu

- Uchopte zadní část nádrže na vodu a vytáhněte ji.
- Otevřete víko nádoby na vodu (11) a naplňte zásobník vody požadovaným množstvím čerstvé, studené vody. Postupujte podle 2 - 12 značek poháru na boční straně kontejneru na vodu a naplňte do příslušných sklenic, které jste naprogramovali v nastavení CUPS.

Poznámka: Nikdy Nezaplňujte vodu nad 12-násobné označení!

Filtrace vody z dřevěného uhlí

Kávovar je dodáván s jednou kazetou na uhlí a držákem uhelného filtru. Můžete uvařit kávu s filtrem nebo bez filtru.

POZNÁMKA: Pokud používáte destilovanou, pramenitou nebo lahvově vodu nebe Pokud vaše voda má malý nebo žádný obsah chlóru, nemusíte Naji Rozdíly v chuti ve Vaší kávě při použití filtrační soustavy vody. Většina vody z vodovodu je však ošetřena chlórem. Zásobník na vodní filtr odstraňuje až 82% chloru, který se nacházíte ve Vaší vodovodní baterii.

Počáteční příprava

- Odstraňte filtr na uhlí z tašky.
- Na několik minut nasajte filtrem vodu ze sklenice se studenou vodou. Tím se aktivuje filtr.
- Vložte kazetu do držáku filtru s aktivním uhlím (obrázek 12) a zavřete držák filtru s aktivním uhlím.
- Držák filtru uhlí vložte zpět do nádrže na vodu a ujistěte se, že je těsně nad ventilem.

Kdy je třeba vyměnit kazetu

- Vyměňte filtr po 60 hrncích kávy nebo 6 týdnů po prvním použití, podle toho, co nastane dříve. Nevyužité kazety je možné uložit na neurčito.
- Zařízení automaticky počítá počet vařených nádob a na displeji se rozsvítí ikona "CLEAN", když je třeba vyměnit filtr s aktivním uhlím.
- Vyhod'te použitý filtr a vyměňte jej za čerstvý filtr s aktivním uhlím. Postupujte podle pokynů k instalaci, jak je uvedeno výše.
- Po vložení nového filtru do nádrže na vodu držte současně tlačítko "Oily" a "AUTO", dokud nezmizí ikona "CLEAN".

Poznámka: Nepoužívejte filtr s aktivním uhlím déle než doporučuje. Změňte filtr s aktivním uhlím tak, jak doporučuje nejlepší ochutnávku kávy.

- Zařízení se resetuje a počítá dalších 60 hrnků kávy.

Permanentní pozlacený filtr goldtone a filtrační vložka

- Stiskněte tlačítko držáku filtru (obrázek 6). Držák filtru se otáčí. Filtr goldtone a
- Před mletím / vařením kávy vždy dbejte na to, aby byl filtr goldtone prázdný a vložen do filtrační vložky.

Poznámka: Ponechání zůstatků kávy ve filtračním koši může vést k problémům se zařízením. Nadbytečná vlhkost se může vytvořit uvnitř žlabu na mletou kávu a mletí dalších zrn na vrchu použitého kávového zrna může vést k vážnému ucpávání.

Pokud je to možné, vždy odstraňte použitou kávu krátce po dokončení cyklu. Buďte opatrní, pokud se stále zdají být části horké.

- Nikdy nepoužívejte kávovar bez filtrační vložky a filtru goldtone. Extrémně horká voda může proniknout na stroj a jednotku. Pokud k tomu dojde, vypněte stroj, odpojte jej od elektrické sítě a počkejte, dokud se varování zastaví.
- Poté stiskněte tlačítko držáku filtru, přidejte filtrační vložku a filtr goldtone a zavřete držák filtru. Umístěte nádobu pod ním a pokračujte ve vaření, dokud nebude prázdná nádrž na vodu.

Použití skleněné konvice

Kávovar je dodáván s 12-dávkovou skleněnou konvicí kávy. Vždy se ujistěte, že víko konvice je na místě při vaření kávy. Bez víka není možné zastavit odkapávání. Pokud ztratíte víko, nemůžete vařit kávu.

Poznámka: Nevkládejte konvici do mikrovlnné trouby, trouby, sporáku a neumíst'ujte ji na rozhořela desku nebo hořáku.

KÁVOVÉ ZRNA A MLÝNEK

Mletí kávových zrn těsně před vařením maximalizuje chuť a vůni Vaší kávy. Kuželové mlýnky jsou považovány za nejlepší způsob mletí kávových zrn. Pomalejší rychlost mletí kuželových ostřic vytváří méně tepla, čímž se zachovává větší aroma mleté kávy. Podle níže uvedených doporučení Vaše káva bude lépe chutnat a Váš stroj bude mít delší životnost.

Skladování kávových zrn v mrazničce?

Kavárny neskládají kávová zrnka v mrazničce nebo ledničce! Káva bude působit jako soda bikarbona a absorbuje všechny pachy a chutě, které ji obklopují. Kávová zrna zůstanou čerstvé několik týdnů, pokud je budete držet v suchém, tmavém obalu. (Je to mletá káva, která ztratí aroma rychle!) Pokud musíte v mrazničce skladovat kávová zrna, vyjměte je jeden den dopředu a rozmrazte v otevřené nádobě. Tímto způsobem se před přidáním kávových zrn do stroje zcela a rovnoměrně rozmrazí.

Poznámka: Do mlýnku nepřidávejte zmrazené zrnka, před použitím je vždy rozmrazte. Pokud naplníte kávová zrna z mrazáku přímo do mlýnku, vlhkost pronikne do mlýnku a žlabu. Tato vlhkost bude mít za následek, že mletá káva se přilepí na mlýnek (obrázek 10) a po čase ji zanese a ucpe.

Jemnější nebo hrubší mletí?

Tři nastavení mletí (obrázek 4) kávy jsou nastavitelné na mletí zrnkové kávy. Zvolte hrubší nastavení pro tmavší mastnější zrnka. Vyberte jemnější nastavení pro světlé nebo střední zrnka ..

Poznámka: Nepoužívejte nastavení FINE (jemný) při broušení více než 8 šáleků, protože by mohlo dojít k přetečení košíku filtru během vaření.

Tmavé kávová zrna versus světlé kávová zrna

Mlýnek kávovaru je kalibrován na práci se všemi různými druhy kávových zrn. Tmavé, mastné zrna zanechávají zbytky oleje v mřížce na mletou kávu, proto je důležité čistit mřížku kávy často, aby se zabránilo ucpávání. K čištění mřížky na mletou kávu viz kapitola PÉČE A ČIŠTĚNÍ.

Udržování mřížky na mletou kávu (obrázek 11)

Jak bylo uvedeno výše, všechny kávová zrna obsahují oleje. Tyto oleje a ostatní zbytky mleté kávy se mohou ukládat na mřížce na mletou kávu. Je důležité, aby byla mřížka udržována pomocí šikmé čistícího kartáče, která pravidelně očistí uložené zbytky, jak je to popsáno v kapitole PÉČE A ČIŠTĚNÍ.

Aromatizované zrna, tekutá aromata, sirupy

- V mlýnku nepoužívejte cukrem nebo práškem potažené kávová zrna (např. Skořice, čokoláda, vanilka a pod.). Obalené kávová zrna mohou ucpat nádobu na kávová zrna. Povlak se může přilepit na mlýnku v průběhu času snižuje výkon brusného mechanismu.
- Ke kávovým zrnům nepřidávejte tekutá aromata nebo sirupy.
- Pokud máte zájem o příchut' do kávy, doporučujeme zakoupit tekutá aromata v místních kavárnách. Přidejte několik kapek do konvice na kávu před nebo po vaření.

Kamene a kávové zrná

Každý obchod s kávou Vám potvrdí, že príležitostne sa medzi kávovými zrnami nájdu malé kamene. Veľmi malé kamene budú spracované pomocou mlynčeka bez poškodenia (kameň skončí vo filtri - nie v prevarenej káve). Väčšie kamene však môžu natrvalo zablokovať mlynček. Ak k tomu dôjde, mlynček vydá hlasný zvuk. Stlačte tlačidlo BREW (Varenie) pre zastavenie mletia.

POUŽITÍ A PROVOZ

Mletí a vaření kávy nyní

- Kávovar je zapojen a je nastavený čas.
- Kávová zrna jsou v nádobě na kávová zrna a víko nádoby je zapnuto a bezpečně zatlačené.
- Naplňte zásobník na vodu požadovaným množstvím vody.
- Ujistěte se, že je vložena filtrační vložka a pozlacený filtr goldtone a pozlacený filtr je prázdný.
- Ujistěte se, že držák filtru je uzavřen.
- Vložte konvici s věkem do zařízení.
- Po stisknutí tlačítka CUPS (Sklenice) vyberte počet sklenic, které chcete připravit.
- Pokud používáte mastné kávová zrna, stiskněte tlačítko Oily (Mastné).
- Stiskněte tlačítko BREW (Vařit) - Obr. 2. Ikona šálku se rozsvítí a před mletím kávy se vytvoří nepatrná přestávka, aby se dvířka nádoby na kávová zrna a kávový žlab mohli otevřít.
- Dvířka na kávová zrna se otevřou, pak mlýnek začne mlít kávu a mletá káva se zatlačí do pozlaceného filtru goldtone.

POZNÁMKA: Po ukončení mletí nastane krátká pauza, dokud se zavřou dvířka nádoby na kávová zrna. Mlýnek provede automatický cyklus čištění a několik sekund znovu začne mlít, aby vyloučila všechny kávová zrna, které zůstaly v mlýnku. Zátka na mletou kávu se zavře a začne proces vaření.



UPOZORNĚNÍ!

Nebezpečí poranění! Pokud je mlýnek v provozu, NEOTEVÍREJTE víko nádoby na kávová zrna, NEOTVÍREJTE košík na filtr a NEVKLÁDEJTE do mlýnku Váš prst ani žádný jiný předmět.

- Po dokončení vaření odstraňte konvici ze stroje. Pomalu nalijte kávu. Vraťte konvici na topnou plošinu.
- Kávovar udržuje kávu horkou dvě hodiny po vaření. Poté se indikátor poháru vypne, což znamená, že topné těleso je vypnuté..

Upozornění: Pokud během broušení slyšíte hlasitý bzučák, nebo pokud dojde k zablokování nebo uvíznutí mlýnku, stiskněte tlačítko na BREW (Vařit), abyste vypnuli mlýnek a odpojili stroj od elektrické sítě a postupujte podle pokynů na čištění v kapitole PÉČE A ČIŠTĚNÍ.

Zastavení odkapávání / Zastavit a podávat

- Zatímco se káva vaří, můžete odstranit konvici, abyste nalili 1-2 šálky kávy. Zastavení odkapávání se automaticky zavře.
- Aby nedošlo přetečení, vraťte konvici do 20 sekund.

POZNÁMKA: Zastavení odkapávání se nemusí zcela zavřít, a káva může začít kapat na rozehřátém plošinu. V takovém případě okamžitě umístíte konvici zpět do stroje a počkejte, dokud káva proteče do konvice.

- Po dokončení vaření zkontrolujte, zda není pozlacený filtr goldtone ucpaný a opláchněte filtrační vložku, abyste odstranili všechny částičky kávy z místa odkapávání (obrázek 5).

Mletí a vaření kávy později ("AUTO")

- Kávovar je zapojen, čas a čas automatického zapnutí jsou nastaveny.
- Kávová zrna jsou v nádobě na kávová zrna a víko nádoby je zapnuto a bezpečně zatlačeno.
- Naplňte zásobník na vodu požadovaným množstvím vody.
- Ujistěte se, že je vložena filtrační vložka a pozlacený filtr goldtone a pozlacený filtr je prázdný.
- Ujistěte se, že držák filtru je uzavřen.
- Vložte konvici s věkem do zařízení.
- Krátce stiskněte tlačítko AUTO. Na obrazovce se rozsvítí ikona hodin. V předprogramovaných čase ikona hodin zmizí, ikona poháru se rozsvítí a začne se mletí a vaření kávy.

Doporučení: Pokud chcete kávu připravenou do 7:30, nastavte čas automatického zapnutí na 7:15.

Vaření kávy bez mletí

Kávovar můžete používat jako běžný okapový kávovar s před-mletou kávou (bez použití mlýnku).

- Odstraňte zásobník na vodu (! 2) a naplňte do požadovaného množství sklenic. Vložte nádobu s vodou zpět do stroje a zatlačte ji dolů, abyste zcela zachytili základní ventil.
- Stiskněte tlačítko držáku filtru, abyste otevřeli a naplnili mletou kávu do pozlaceného filtru goldtone. Zavřete držák filtru.
- Vložte konvici s věkem do zařízení.
- Stiskněte tlačítko GROUND COFFEE (Mletá káva) a ikona odměrky se rozsvítí.
- Stiskněte tlačítko BREW (Vařit). Ikona šálku se rozsvítí a proces vaření začne okamžitě.

Vaření kávy bez mletí později ("AUTO")

- Kávovar je zapojen a je nastavený čas, nastavený čas automatického zapnutí a v nabídce programování AUTO je zvolena položka GROUND COFFEE (Mletá káva).
- Odstraňte zásobník na vodu (! 2) a naplňte do požadovaného množství sklenic. Vložte nádobu s vodou zpět do stroje a zatlačte ji dolů, abyste zcela zachytili základní ventil.
- Stiskněte tlačítko držáku filtru, abyste otevřeli a naplnili mletou kávu do pozlaceného filtru goldtone. Zavřete držák filtru.
- Vložte konvici s věkem do zařízení.
- Po naprogramování času automatického zapnutí stiskněte opět tlačítko AUTO. Obrazovka se vrátí na aktuální čas a ikona hodin zůstane rozsvícená. Chcete-li funkci automatického zapnutí vypnout, opět stiskněte tlačítko AUTO, dokud nezmizí ikona hodin.
- V předprogramovaných čase se ikona hodin vypne, ikona poháru a ikona mleté kávy se rozsvítí a spustí se vaření.

PÉČE A ČIŠTĚNÍ

Před čištěním se ujistěte, že je stroj vypnut, odpojen a vychladlý. Nikdy nepoužívejte čisticí prostředky. Nikdy neponořujte stroj do žádné kapaliny. Nikdy nečistěte stroj pod tekoucí vodou. Nikdy neponořujte kuželovité mlýnky a nechte aby se namočili. Před čištěním nádoby na kávová zrna nebo mletím kávy vždy vyprázdněte filtr, aby nevníkla vlhkost do mlýnku.

Skleněná konvice

Po každém použití umyjte konvici. Skleněná konvice a víko konvice jsou bezpečné pro myčku (horní regál, mimo jakéhokoliv topného tělesa). Při manipulaci se skleněnou konvicí dbejte na opatrnost. **NEPOUŽÍVEJTE** konvici, pokud je jakkoliv poškozená nebo zlomená.

Pozlacený filtr GoldTone:

Vyčistěte ihned po vaření, ručně nebo v myčce nádobí (horní regál, mimo topného tělesa). Nedovolte, aby převařená káva zůstala ve filtru několik hodin. Kávové oleje zablokují pletivo, což způsobí, že káva bude protékat při dalším vaření kávy.

Filtrační vložka zabraňující odkapávání

Vyčistěte filtrační vložku zabraňující odkapávání pod tekoucí vodou nebo v myčce nádobí (horní regál, mimo topného tělesa). Zkontrolujte, zda se kapka zavře zcela pod tekoucí vodou (obr. 5). Pravidelně kontrolujte, zda voda může protékat přes kapku vyplněním filtrační vložky vodou a stlačením dolů na kapku odkapávání s cílem ověřit, že tam nejsou uvízlé žádné částice.

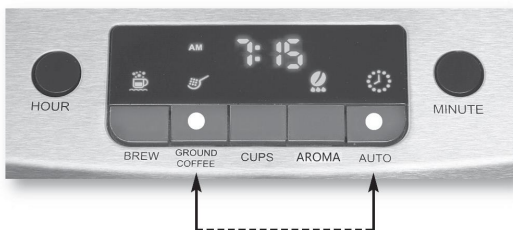
Nádoba na kávová zrna

Když je nádoba na kávová zrna prázdná, použijte suchou tkaninu nebo papírový ručník, abyste odstranili všechny olejové usazeniny. Nikdy nenalejte žádnou kapalinu do nádoby na kávová zrna a nikdy nečistěte pod tekoucí vodou. Nikdy se nepokoušejte rozebrat nádobu na kávová zrna.

POZNÁMKA: Vždy vyprázdníte filter před čištením nádoby na kávové zrná alebo mriežky mletej kávy, aby do mlynčeka nevnikla žiadna vlhkosť. Pri používaní olejových zŕn je dôležité venovať mimoriadnu pozornosť vyčisteniu nádoby na kávové zrná. Kávové oleje sa môžu vybudovať v zarážkach nádoby na kávové zrná a spôsobiť, že kávové zrná sa budú ťažšie dávkovať. Ak častejšie budete používať olejové kávové zrná, tak nádoba na kávové zrná bude vyžadovať častejšie čistenie.

Cyklus mletí a čištení

Cyklus Grind & Clean (Cyklus mletí a čištení) lze používat kdykoliv, když je zařízení v pohotovostním režimu (Topná deska je vypnutá, kontrolka vaření není rozsvícena). Tento cyklus odstaví tok kávy a bude fungovat pouze mlyněk. Každé malé ucpání způsobené zrnky bude vyřazeno do filtračního koše. Na spuštění Cyklus mletí a čištení stiskněte a podržte současně tlačítko "Ground Coffee" (Mletá káva) a tlačítko "Auto", jak je uvedeno níže. Před spuštěním Cyklus mletí a čištení se doporučuje vyprázdnit všechny zrnka z filtračního koše.



Poznámka: Pokud častěji používáte mastné zrnka v kávovaru, doporučuje se spustit Cyklus mletí a čištení s větší frekvencí. To pomůže zabránit ucpání olejů a sedimentů ve žlabu mleté kávy.

Mřížka mleté kávy

Pravidelně kontrolujte mřížku na mletou kávu (obr. 10 a 11) pro vytvoření zbytků oleje a kávy. Mřížka na mletou kávu by měla čistit 1-2 krát týdně, pokud používáte stroj denně nebo pokud se vyskytne některá z následujících situací:

- Nasbíraných zbytků oleje způsobí, že káva zablokovala otevírání mřížky mleté kávy.
- Dveře mřížky mleté kávy nejsou úplně zavřené.
- Neplánujete používat mlýnek déle než týden.

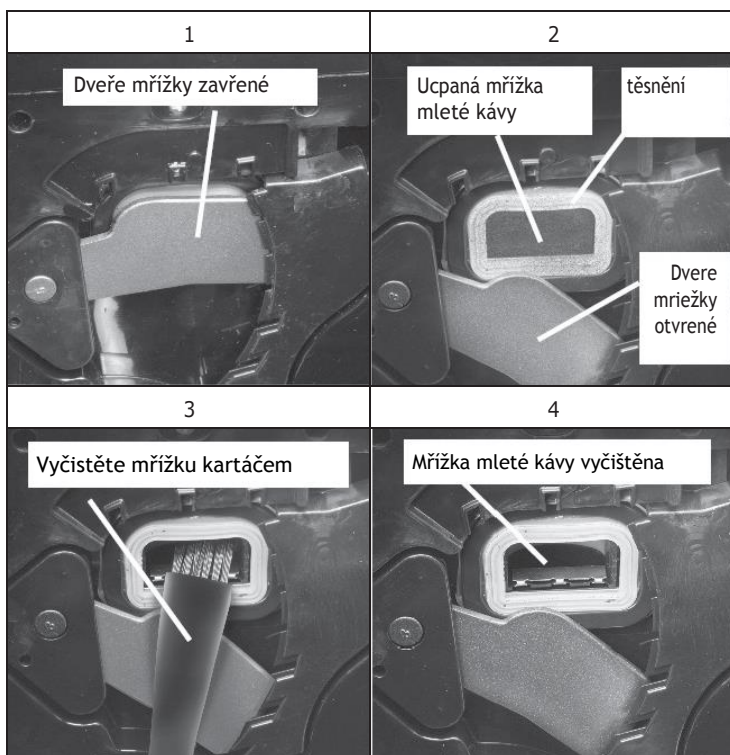
Poznámka: Pokud se použijí extrémně olejové zrna (např. Francouzské zrna), může se vyžadovat pravidelněji čištění mřížky mleté kávy.

K čištění postupujte následovně:

- Spust'te Cyklus mletí a čištění, jak je to popsáno výše, a dvířka mřížky zůstanou otevřené pro účely čištění a údržby.

Poznámka: Dveře se neotevřou, pokud je topná deska zapnutá. Ujistěte se, že kontrolka BREW (Vařit) je vypnuta předtím, než se pokusíte otevřít dveře mřížky mleté kávy.

- Po otevření dveří mřížky mleté kávy, odpojte zařízení od elektrické zásuvky.
- Odstraňte konvici a stiskněte tlačítko držáku filtru (obrázek 6). Odstraňte pozlacený filtr goldtone a filtrační vložku.
- Ujistěte se, zda je konvice odebrána a odložená, umístěte papírový ručník pod mřížku, abyste zachytili jakoukoliv mletou kávu během čištění.
- Když je držák filtru otevřený, podívejte se do dutiny stroje apod mlýnek.
- Použijte hadr nebo papírový ručník na čištění zbytku kávy z otvoru mřížky mleté kávy (obrázek 10).
- Vložte šikmou čistící kartáč do mřížky mleté kávy a opatrně odstraňte mletou kávu nebo zbytky kávy.
- Po ukončení čištění vložte pozlacený filtr goldtone a filtrační vložku a zavřete dvířka filtračního koše. Odstraňte papírový ručník a jakékoliv volné kávová zrnka z topné desky.
- Stroj zapojte zpět do elektrické zásuvky a spust'te Cyklus mletí a čištění stisknutím tlačítka GROUND COFFEE (Mletá káva) a tlačítka AUTO současně, abyste odstranili všechny kávová zrna, které mohou ležet na horním okraji.



Čištění okrajů

- Jednou týdně odstraňte nádobu na kávová zrna a horní okraj, abyste odstranili nahromadění kávy z horních a dolních okrajů.
- Po odstranění horního okraje použijte štětec, abyste odstranili zbytkovou mletou kávu z horního okraje a pak použijte kartáč, abyste odstranili zbytkovou kávu vybudovanou v komoře spodního okraji.

Upozornění: Nikdy se nepokoušejte odstranit dolní okraj! Olejové kávová zrna mohou vyžadovat častější čištění okrajů.

odvápňení

Kvůli efektivnímu fungování kávovaru je důležité odvápňovat minimálně každé 2-4 měsíce v závislosti na místní tvrdosti vody nebo když vaření 12 šálek kávy trvá déle než 15 minut.

Důležité: Před odvápňováním odstraňte pozlacený filtr goldtone a filtr s aktivním uhlím.

Používání odvápňujících látek

Všechny odvápňující látky mají v sobě kyselinu a musí se s nimi manipulovat opatrně. Před použitím zkontrolujte informace na obalu. Používejte pouze odvápňující látky vhodné pro překapávače kávovary a postupujte podle instrukcí, které se dodávají s prostředkem a referenčními kroky:

- 1 Odstraňte pozlacený filtr goldtone a filtr s aktivním uhlím.
- 2 Rozpusťte 28 g odvápňujícího prostředku s 1 L vody a nalijte směs do nádrže na vodu.
- 3 Položte prázdnou konvici s uzavřeným víkem pod držák filtru s vložkou zabraňující odkapávání.
- 4 Stiskněte tlačítko GROUND COFFEE (Mletá káva), abyste vypnuli mlýnek. Zařízení zapněte na 2 minuty stisknutím tlačítka BREW (Vařit).
- 5 Vypněte stroj a nechte odstát 15 minut.
- 6 Znovu zapněte stroj a nechte procházet zbývající odvápňující roztok.
- 7 Vypněte kávovar, odstraňte konvici, vyprázdněte a několikrát propláchněte čerstvou studenou vodou.
- 8 Filtrační vložku důkladně opláchněte čerstvou vodou a vložte zpět do zařízení.
- 9 Nádobu na vodu opláchněte a naplňte čerstvou studenou vodou a nechte převařit přes stroj, abyste vypláchli a odstranili všechny zbývající roztok8 Filtrační vložku důkladně opláchněte čerstvou vodou a vložte spět do zariadenia.

Poznámka: Když roztok proběhl, odstraňte konvici, vyprázdněte a znovu důkladně opláchněte.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Z mlýnku nevychází žádná káva. Zdá se, že káva je zcela ucpaná uvnitř mlýnku.

- Postupujte podle kroků uvedených v kapitolách ČIŠTĚNÍ A PÉČE na čištění mlýnku a mřížky.
- Dbejte na to, aby byl horní okraj zablokován na místě před mletím.
- Zavolejte na zákaznický servis a požádejte o další pokyny k odstranění ucpaní mlýnku.

Horní okraj nezapadá zpět do stroje.

- Dbejte na to, aby byl knoflík jemnosti v poloze RELEASE (Uvolnit) před umístěním horního okraje zpět do stroje.
- Sledujte umístění horního okraje, jak je znázorněno na obrázku 8 a na obrázku 9.

Zařízení pípá při stisknutí tlačítka BREW (Vařit).

- Zkontrolujte následující:
 - Víko nádoby na kávová zrna je nasazeno zatlačené dolů a zcela zasunuty.
 - Vyjímatelná nádrž na vodu je nasazena, zatlačena dolů a zcela zasunuta.
 - Ujistěte se, že nádoba na kávová zrna je zablokována na místě. Správně připojte nádobu na kávová zrna.
 - Pokud jsou všechny volné díly zapnuté správně, odpojte zařízení od elektrické zásuvky na 30 sekund. Připojte znovu a pokuste se znovu stisknout tlačítko BREW (Vařit).

Může být mlýnek spuštěn bez kávových zrn v nádobě na kávová zrna?

- Ano, je to v pořádku, pokud mlýnek běží bez kávových zrn.

Mohu mít různá nastavení množství mletí pro aktuální režim a režim automatického zapnutí?

- Ano. Viz kapitolu NASTAVENÍ.

Jak dlouho stroj udržuje nastavení mletí a vaření?

- Pokud je zařízení zapojeno. Pokud zařízení ztratí energii, musíte nastavit čas a osobní nastavení.

Chci plnou konvici kávy o 8:00 ráno. Kdy bych měl stroj naprogramovat na spuštění?

- Nastavte časovač automatického zapnutí o 15 minut dříve (v tomto případě o 7:45 hod.).

Mlýnek vydává hluk, ale není pomletá žádná káva.

- Mletá káva blokuje mlýnek nebo mřížky mleté kávy. Postupujte podle pokynů na čištění v kapitole PÉČE A ČIŠTĚNÍ.
- Po provedení pokynů na čištění zkuste spustit Cyklus mletí a čištění.
- Kámen blokuje mlýnek Odstraňte nádobu na kávová zrna a horní okraj, abyste zkontrolovali jakékoliv kameny nebo cizí předměty. Pokud nemůžete najít a odstranit kámen sám, zavolejte servisního technika.

Jak mohu zvýšit sílu kávy?

- Vyberte 12 v nastavení CUPS (Sklenice), ale nádrž na vodu naplňte pouze do označení 8 šáleků.
- Tím získáte větší množství mleté kávy ve filtru a zvýšíte sílu varné směsi

Mlýnek se náhle zastavil během cyklu mletí nebo kávová zrna se nemel

- Zkontrolujte, zda je víko nádoby na kávová zrna stlačené dolů a úplně připojeny.
- Stiskněte současně tlačítka "GROUND COFFEE" (Mletá káva) a "Auto", abyste vyčistili mlýnek od zbytkových kávových zrn v mlýnku.

Mezi prvním mletím a druhým automatickým čistícím cyklem dochází k dlouhé přestávce a vaření se nespustí.

- Může být uvízlé kávové zrna uvnitř dveří nádoby na kávová zrna, což zabraňuje zavírání a spuštění druhého cyklu mletí. Klepněte jemně na nádobu na kávová zrna, abyste posunuli zrna do mlýnku a začalo druhé mletí a stroj začne vařit kávu.

Hlasitý hluk bzučení při provozu mlýnek a mlýnek se zablokuje nebo ucpe.

- Stisknutím tlačítka BREW (Vařit) zastavte mletí a odpojte zařízení.
- Postupujte podle pokynů na čištění v kapitole PÉČE A ČIŠTĚNÍ, abyste odstranili mletou kávu z mřížky mleté kávy a kuželovitého otvoru.
- Po provedení pokynů na čištění zkuste spustit Cyklus mletí a čištění.

Pokyny k likvidaci



Podle Evropského nařízení odpadu 2012/19 / EU tento symbol na výrobku nebo jeho obalu znamená, že výrobek nepatří do domácího odpadu. Na základě směrnice by měl přístroj odevzdat na příslušném sběrném místě pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Zajištěním správné likvidace výrobku pomůžete zabránit možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, což by jinak mohl být důsledek nesprávné likvidace výrobku. Pro detailnější informace o recyklaci tohoto výrobku se obraťte na svůj Místní úřad nebo na odpadovou a likvidační službu vaší domácnosti.

KLARSTEIN NIETSRVK

SRSRJK KLARSTEIN NIA

KLARSTEIN NIETSRJK

SRSRJK KLARSTEIN NIA

KLARSTEIN NIETSRJK

SRSRJK KLARSTEIN NIA

KLARSTEIN NIETSRJK